



# Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

## Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 27/04/26

### Diogelu yn Ysgol Gymraeg Gellionnen

Mae diogelwch a lles pob plentyn yn hollbwysig i ni. Mae gan yr ysgol ddyletswydd i sicrhau bod pob disgybl yn ddiogel, yn cael ei gefnogi ac yn gallu dysgu mewn amgylchedd hapus a gofalgarg. Os oes gennych unrhyw bryder ynglŷn â diogelwch neu les plentyn, cysylltwch â ni ar unwaith.

### Arweinwyr Diogelu Dynodedig/ Designated Safeguarding Leads:

- Ms Nia Owen – Pennaeth Gweithredol Acting Headteacher
- Mrs Caroline Williams – Dirprwy Bennaeth Gweithredol Acting Deputy Headteacher



### Presenoldeb/Attendance

Blwyddyn : Year	Presenoldeb-/ Attendance
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Prynhawn : Afternoon)	76.9%
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Bore : Morning)	93.3%
Dosbarth Derbydd B1 : Reception Class / Year 1	94.0%
Blwyddyn 1/2 : Year 1/2	98.4%
Blwyddyn 2/3 : Year 2/3	96.0%
76Blwyddyn 4 : Year 4	89.9%
Blwyddyn 5 : Year 5	95.6%
Blwyddyn 6 : Year 6	87.2%

Ysgol Gyfan : Whole School (Statutory age)	93.2%
--	-------

### Safeguarding at Ysgol Gymraeg Gellionnen

The safety and wellbeing of every child is extremely important to us. The school has a duty to ensure that all pupils are safe, supported and able to learn in a happy and caring environment.

If you have any concerns regarding the safety or wellbeing of a child, please contact us immediately.

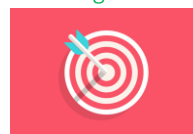
Diolch i chi am eich cefnogaeth wrth helpu i gadw ein plant yn ddiogel.

Thank you for your support in helping us keep all children safe.

Presenoldeb/ Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynniig dyfodol disglair i'n plant/

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.



Wythnos yn gorffen / Week ending 23/04/26:

93.2%

Targed/Target:

93.5%

### Prydlondeb / Punctuality Matters

Mae cyrraedd yr ysgol ar amser yn bwysig iawn. Mae dechrau'r diwrnod yn brydlon yn helpu plant i deimlo'n barod i ddysgu, yn dawel eu meddwl ac yn rhan o ddechrau'r dydd gyda'u ffrindiau a'u hathrawon. Mae hefyd yn sicrhau nad ydynt yn colli gweithgareddau pwysig fel gwaith boreol, darllen, ymarfer sgiliau sylfaenol a chyfarwyddiadau ar gyfer y diwrnod.

10 munud yn hwyr bob dydd =50 munud o ddysgu coll mewn wythnos. Tua 3 awr 20 munud mewn mis ysgo. 1Dros 30 awr mewn blwyddyn ysgol Diolch i chi am eich cefnogaeth wrth sicrhau bod plant yn cyrraedd yn brydlon ac yn barod i ddysgu bob dydd.

Arriving at school on time is very important. Starting the day promptly helps children feel ready to learn, settled and included with their friends and teachers from the start of the day. It also ensures they do not miss important morning activities such as reading, basic skills practice and instructions for the day ahead.

Just 10 minutes late every day =50 minutes of lost learning in one week. Around 3 hours 20 minutes in a school month. Over 30 hours in a school year. Thank you for your support in helping children arrive on time and ready to learn each day.



# Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

## Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 27/04/26

### Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week

**Dydd Llun:** Ymarferion Dawnsio Gwerin4  
Bl 4 a 5

**Dydd Mawrth:** Sesiwn Addysg Gorfforol Bl.5/6  
SCFC-

**Physical Education Session Yr 5/6**

**Clwb Urdd James Fishlock**  
**Urdd Club James Fishlock**

**Dydd Mercher:** Bl.4 Nofio  
**Year 4 Swimming**

**Mr Hedges Drymio**  
**Mr Hedges Drumming**

**Dydd Iau:** **Mr Bott Chwithbrennau / Pres**  
**Mr Bott Woodwind / Bras**

**Dydd Gwener:**

**Dyddiadau i'w nodi:**  
Dates for the diary:

**Diwrnod ola'r tymor i ddisgyblion:**  
17/7/26

**Last day of term for pupils: 17/7/26**

**HMS/INSET: 20/7/26**

### Tywydd Cynhesach / Warm Weather Reminder

Wrth i'r tywydd gynhesu wrth inni symud tuag at yr haf, gofynnwn yn garedig i rieni sicrhau bod eu plentyn yn dod i'r ysgol wedi paratoi ar gyfer dyddiau heulog.

- ☀ Dewch â **photel ddŵr** i ail-lenwi i'r ysgol bob dydd
- ☀ Gwisgwch **het haul** ar ddyddiau cynnes
- ☀ Rhwch **eli haul** ar eich plentyn cyn dod i'r ysgol ar ddyddiau heulog

Bydd hyn yn helpu i gadw'r plant yn ddiogel, yn gyfforddus ac yn barod i ddysgu a mwynhau chwarae yn yr awyr agored. Diolch am eich cefnogaeth.

### Warm Weather Reminder

As the weather becomes warmer and we move towards summer, we kindly ask parents to ensure that their child comes to school prepared for sunny days.

- ☀ Bring a **refillable water bottle** to school each day
- ☀ Wear a **sun hat** on warm days
- ☀ Apply **sun cream** before coming to school on sunny days

This will help keep children safe, comfortable and ready to learn and enjoy outdoor play. Thank you for your support

### Moeswers y mis:

Eich hawl i ddilyn  
eich crefydd eich  
hun (E.14)

**Child's right of the  
month:**

**Your right to  
follow your own  
religion (E.14)**

